

1 ЗБІР ДОКАЗІВ

Які докази потребуєте:

- наявність родинного зв'язку з особами, з якими він хоче з'єднатися (наприклад: паспорт свідоцтво про одруження, сімейний альбом, свідоцтво про хрещення тощо)
- документи, що встановлюють особу членів сім'ї (офіційний документ з фотокарткою-паспорт, ID- картка)
- **особливі умови у випадку великого кола членів родини**
- відповідно до законодавства країни походження ви повинні підтвердити обов'язок піклуватися про членів сім'ї

2 ЗАПОВНЕННЯ ЗАЯВИ/КЛОПОТАННЯ

заповніть заяву для кожного члена сім'ї окремо



статус біженця



тимчасовий захист

До заяви додайте наступну документацію:

- завірені копії* або оригінали доказів про наявність родинного зв'язку (наприклад: свідоцтво про одруження, свідоцтво про народження)
- завірені копії* або оригінали ідентифікаційних документів с фотокарткою члена сім'ї, з якими бажаєте з'єднатися
- фотокартка члена сім'ї (4,5 x 3,5 cm)
- письмова згода для надсилання даних членів сім'ї до міжнародних організацій

***нотаріальне завірення**

При подачі заяви допомагає **PIC**⁴

→ **ЗАЯВУ/КЛОПОТАННЯ ПІДПИШІТЬ ТА НАДІШЛИТЕ ДО MNZ¹**

3 ПОДАЧА ДОКУМЕНТІВ

Надайте:

***нотаріальне завірення**

- оригінали документів або
- завірені копії документів*

Після закінчення процедури якомога скоріше надішліть документи членам сім'ї, тому як документи їм будуть необхідні для ідентифікації в дипломатичному представництві або в консульстві Словенії та для подорожі.

ДОКУМЕНТИ НЕОБХІДНО ПЕРЕКЛАСТИ НА СЛОВЕНСЬКУ МОВУ

ПІДГОТОВКА ДО ПРИБУТТЯ РОДИНИ

- повідомити консультанта з інтеграції УОІМ⁶,
- відповідне розміщення родини,
- включення родини в соціум та інтеграційні активності
- інформування родини про їх права та обов'язки.

Підтримку після прибуття надають консультант з інтеграції УОІМ⁶ та громадські організації.

Спонсор в словенії

Сім'я збере та надішле наступне::

- оригінали документів або
- завірені копії документів



Проходження процедури відбитків пальців:

- у дипломатичному представництві Словенії або
- в консульстві Словенії або
- після прибуття до Словенії.

При врученні документів закордоном вам може допомогти - **IOM³, UNHCR⁵ ali ICRC / CICR²**

Згода на возз'єднання в MNZ¹

видача

Отримання біометричного дозволу на проживання

ШЛЯХ ДО СЛОВЕНІЇ:

допомога міжнародної організації IOM³, яка потенційно забезпечує:

- організацію подорожі та придбання квитків на літак,
- оцінку можливих потреб сім'ї,
- інформування,
- візна віза,
- медична допомога у разі проблем,
- супровід в дорозі та допомога в аеропорту.

Якщо член сім'ї не може отримати паспорт країни походження, він може отримати тимчасовий паспорт в MNZ¹ Словенії.

паспорт

+

біометричний дозвіл на перебування

1 ЗБІР ДОКАЗІВ

4 ВИДАЧА ДОЗВОЛУ НА ПРОЖИВАННЯ

5 ПРИБУТТЯ ДО СЛОВЕНІЇ

Сім'я закордоном

ХТО МОЖЕ ДОПОМОГТИ В ПРОЦЕДУРИ ВОЗЗ'ЄДНАННЯ СІМ'Ї

РІС – ЮРИДИЧНИЙ ЦЕНТР ЗАХИСТУ ПРАВ ЛЮДИНИ ТА ДОВКІЛЛЯ

РІС доступний для осіб з міжнародним захистом, щоб допомогти їм заповнити та подати заяву. РІС також може надавати безкоштовні юридичні консультації та представляти інтереси осіб під час процедури возз'єднання.

Контакт: електронна пошта: ric@ric.si, телефон +386 (0) 051 681 181.

ВЕРХОВНИЙ КОМІСАРІАТ ООН У СПРАВАХ БІЖЕНЦІВ (UNHCR)

Допомога в отриманні необхідних документів з країни походження.

Контакт: hunbu@unhcr.org

МІЖНАРОДНА ОРГАНІЗАЦІЯ З МІГРАЦІЇ (ІОМ)

Допомога в оформленні документів, в організації та реалізації поїздки членів родини з країни походження до Республіки Словенія.

Контакт: iomljubljana@iom.int, або номер телефону: +386 (01) 434 73 51

ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ СЛОВЕНІЇ

Допомога в отриманні необхідних документів з країни походження, допомога в організації та реалізації подорожі членів родини з країни походження та інтеграції в Республіці Словенія.

Контакт: rdec.kriz@rks.si, або номер телефону: +386 (01) 24143 00

Автори: Урша Регвар та Катя Жунец Стритар
(РІС - Юридичний центр захисту прав людини та довкілля)

Коректура: Мойца Ленассі

Переклад: Анна Крячко

Обкладинка та ілюстрації: Ана Демшар, студія-Studio Jager d.o.o.

Графічний дизайн: Ана Демшар, студія-Studio Jager d.o.o.

Поліграфія: ZMAS Group d.o.o

Видавець: Червоний хрест Республіки Словенія

Місце та рік видання: Любляна, 2024



ДОВІДНИК ЩОДО ВОЗЗ'ЄДНАННЯ СІМ'Ї ДЛЯ ОСІБ З МІЖНАРОДНИМ ЗАХИСТОМ



Co-funded by
the European Union